



ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

PUERTO SANTO TOMAS DE CASTILLA

00379131

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT

ST No. **379131**

Lugar y fecha: Document Place and date:	22/12/2020	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	22/12/2020	Hora: Time:	10:53 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
Importador / Importer Exportador / Exporter	Nombre: NUEVOS ALMACENES, S.A.								
TERRESTRE / LAND	AEREO / AIR		MARITIMO / MARINE						
Tipo de Transporte: Type of Vehicle:	Marítimo		Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		Nombre del Vapor: Vessel Name:				
Placa: Registration plate:			Matrícula: Registration number:		No. de Viaje: Trip No.				
Origen: Origin:	Brasil		Procedencia: Point of Departure:		Destino: Destination:		Guatemala		
Tipo de Tratamiento / Type of treatment:	ASPERSIÓN MARITIMA		Químico utilizado: Chemical used:		INTERCEPT		Dosis: Dose:		
Concentración: Concentration:	0 m3		Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used:		0		10 c.c./litro de agua		
Volumen tratado: Treated volume:	0		Tiempo de aereación: Ventilation period:		0		Temperatura ambiente: Room temperature:		
Tiempo de exposición: Exposure period:	0		Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units:		0		°C		
Producto tratado: Product treated:	1 Contenedor de 40"		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:		0				
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:									
Observaciones: Observations:	TCLU1897067								



Angel Anasario Barrios Ramirez

NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC /
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF

PEDRO ADONIZO MARTINEZ

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



02080000379131

00379131

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA
COMPROBANTE DE PAGO

ST No. **379131**

INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH
RECEIPT

RECIBI DE: RECEIVED FROM:	NUEVOS ALMACENES, S.A.	POR Q / FOR Q	***58.45
LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF:	CINCUENTA Y OCHO CON 45/100 Quetzales	TIPO DE CAMBIO: EXCHANGE RATE:	7.79340
EN CONCEPTO DE: FOR:	TRAILER (CONTENEDOR DE 40") Y RASTRAS - ASP		QUETZALES
CANCELADO EN: PAID IN:	EFFECTIVO/CASH: ☐ CREDITO/CREDIT: ☒ CHEQUE No./CHECK No.:	BANCO/BANK:	

PUERTO SANTO TOMAS DE CASTILLA, 22/12/2020

LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE

JOSUE ARTURO RIOS

NOMBRE COLECTOR PAGO / SITC COLLECTOR NAME

FIRMA / SIGNATURE



SELLO / SEAL

CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST



02080000379131

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)

EMPRESA PORTUARIA NACIONAL SANTO TOMAS DE CASTILLA
EDIFICIO ADMINISTRATIVO SANTO TOMAS DE CASTILLA-PUERTO BARRIOS, IZABAL
PBX: 77204040, Telefax: 79600584, 79600585
Of. Guatemala, Calle Real de la Villa y 17 Calle 16-43, Zona 10
PBX: 24158585
EMPORNAC NIT 3133222

Factura Comercial Electronica
Documento Tributario Electronico

FEL
Serie / No. Certificador
1A755F05 / 2142782844

Sin Serie
CORRELATIVO CGC
No:46522



Factura Electrónica
22-12-2020

64-D

AGENTE DE RETENCION DE IVA

Cobro de Servicios Portuarios

TC. 7.7934

AUTORIZADO SEGÚN RESOLUCIÓN DE LA CONTRALORÍA GENERAL DE CUENTAS NO. MP. 003029 DE FECHA 03/09/2019 GESTIÓN 396215 CORRELATIVO 01-2019 DE FECHA 30/09/2019 DE LA 1 A LA 60,000
ENVÍO FISCAL 4-A1-CCC 16245 DE FECHA 30/09/2019 LIBRO F2 FOLIO 321 EMPRESA PORTUARIA NACIONAL SANTO TOMAS DE CASTILLA NIT 313322.

USUARIO: NUEVOS ALMACENES, SOCIEDAD ANONIMA NIT: 3237591-3
AGENTE PORTUARIO: FECHA: 22-12-2020
DIRECCION USUARIO RUTA 3 2-81 ZONA 4 GUATEMALA GUATEMALA GUATEMALA GT CODIGO: 016-096-020
BARCO: .
T.R.B.: ESLOA: TIPO: VIAJE No.
BODEGA RECEPTORA: B/L: Pto. ORIGEN/DESTINO: /

SERVICIO	DESCRIPCION	CODIGO	TARIFA	VALOR RUBRO
1 TICKETS BASCULA IMPORT.	1 UNID	631001	52.370	52.37
TOTAL AFECTO A CREDITO FISCAL :				52.37
REAG / 14:35 Tramitador ALEX GARCIA/SB				
ENTIDAD EXENTA DEL I.S.R. ARTICULO No. 8 DECRETO 10-2012				
TOTAL A PAGAR: CINCUENTA Y DOS CON 37/100				Q. 52.37
UUID: 1A755F05-7FB8-457C-9F9D-105AFAF13F05				

EMPRESA PORTUARIA NACIONAL
SANTO TOMAS DE CASTILLA
GUATEMALA, C.A.
REVISADO
SECCION FACTURACION



DUCA RESUMIDA



2

Tipo de DUCA:	DUCA-D	Número:	303-0707078	GTSTCST-20-115336-0001-0
Aduana de registro / Inicio de tránsito:	GTSTCST	Fecha de aceptación de Registro:	21/12/2020	
IMPORTADOR O EXPORTADOR				
Número de identificación:	32375913	Nombre o Razón social:	NUEVOS ALMACENES, SOCIEDAD ANONIMA	
DECLARANTE O AUXILIAR				
Código:	303	Nombre o Razón social:	INTERCENTROAMERICANA DE SERVICIOS Y COMERCIO SOCIEDAD ANONIMA	
REGIMEN ADUANERO				
Régimen aduanero:	Modalidad:	País de procedencia:	Deposito aduanero/Zona franca:	
23	ID	BR	TST	
TRANSPORTISTA				
Código:	Identificación de la unidad de transporte:	Número(s) de identificación del contenedor(es):		
		TCLU1897067		
Número de dispositivo de seguridad (Precintos o marchamos):	País de destino:	Aduana de destino:		
LAA341648		GTSTCST		
Valor en aduana total:	38964.25	Total General de la Obligación Tributaria:	87468.70	
Cantidad de bultos:	1293	Peso neto total:	20269.000	Peso bruto total: 22792.020
Observaciones generales:	Depósito temporal: TST OP20-162, TC 5.16770 BRL = 1 USD, SE LE INCREMENTA USD0.13 AL VALOR FOB POR VENIR 13 PIEZAS DE REPUESTOS SIN VALOR COMERCIAL.			
SELECTIVO AUTOMATICO: LEVANTE SIN REVISION				